

Contigo – Mit Dir (©Sarah Maria 2013)

Contigo aprendo a vivir el momento
Mit Dir lerne ich, den Moment zu leben
Contigo yo siento
Mit Dir fühle ich
Que detrás de las nubes hay sol
Dass hinter den Wolken die Sonne ist

Contigo aprecio
Mit Dir schätze ich (wertschätze ich)
Que cada instante es santo y es un salto, salto, salto
Dass jeder Moment heilig ist und ein Sprung, Sprung, Sprung (hier als Wortspiel zwischen salto und santo) :

Y saber que el vertigo que da es vencido por Amor:
Wissend dass das Schwindelgefühl das es macht besiegt wird durch Liebe

Contigo aprendo à crear el momento
Mit Dir lerne ich den Moment zu erschaffen
Contigo yo siento que detrás de palabras hay luz
Mit Dir fühle ich dass hinter Worten Licht ist

Contigo aprecio que cada instante es santo y es un salto a l'infinito
Mit Dir schätze ich dass jeder Augenblick heilig ist und ein Sprung in die Unendlichkeit :

Y saber que estas flores tan solo florecen el dia de hoy:
Wissend dass diese Blumen nur heute blühen
Y que cada dia es hoy
Und dass jeder Tag heute ist

Contigo caminando
Mit Dir den Strand entlang
De la mano playa abajo
Hand in Hand

Contigo emanando
Mit Dir auströmend („emanierend“)
El tejido de las Hadas de Luz
Das Gewebe der Lichterfeen
Contigo volando
Mit Dir fliegend
A los Reinos escondidos del Yo
In Reiche die vor dem Ich verborgen sind

Y saber que no hay modo de explicarlo todo:
Und Wissend dass es keinen Weg gibt alles zu erklären
Explicar el misterio del Amor
Das Mysterium der Liebe zu erklären

Contigo yo siento lo que nunca he sentido

Mit Dir fühl ich, was ich nie gefühlt hab
Contigo yo pienso y lo dejo enseguida
Mit Dir denke ich und lass es auch gleich wieder sein

Me gusta la fuerza de tu silencio y tu Alma calma calma
Ich mag die Kraft Deiner Stille und Deine ruhige Seele :

Y saber que el vertigo que da es vencido por Amor:
Und Wissend dass das Schwindelgefühl durch die Liebe besiegt wird

Me gustan tus palabras
Ich mag Deine Worte
Y lo que escondes en sus sonidos detrás
Und was Du in ihrem Klang dahinter versteckst :

Y saber que el goce que dan es creado por Dios:
Wissend dass das Entzücken das sie geben von Gott geschaffen wurde
En honor a la Diosa
Zu Ehren der Göttin

©Sarah Maria 2013